# BAYREN

SEMANARIO GANDIENSE



LYDIA GUTIERREZ

# MANUEL GARGIA del MORAL

Para esta temporada tengo contratados varios cargamentos de

## Maderas y Carbones

Vapor "Harriet" ha descargado 36.000 ta. blones Flandes marcas GUB y GBB.

CALIDAD INMEJORABLE
PRECIOS MAS BARATOS QUE EN VALENCIA

Anuncio próximo arribo del vapor 'María Dalme" con mil doscientos metros cúbicos de Haya-Abeto, Roble, y vapor 'Vasco" con 1200 toneladas de Cardiff-

Precios sin competencia.

Facilidades en el pago.

Almacén y Despacho:

Calle San Vicente (antes carrctera Albaida) letra A.

Telegramas y telefonemas: CAMPROA - Teféfono, 134 - GANDIA

# BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

SOCIEDAD ANONINIA-MADRID BLOBLE, 14

Editicio de su propiedad

Capital, 100.000.000- Reservas, 42.514.108'94

Realiza to da clase de operaciones de banca compra y vende por cuenta de su cliente valores del Estado, Industriales y Moneda extranjera haciendo seguros sobre el mismo

INTERES QUE ABONA

Cuentas a la vista 2 y 1|2 por 100 = a 3 meses plazo 3 y 1|2 por 100» a 8 días vista 3 por 100 - a 6 » » 4 por 100

Cuentäs al año — 4 y 1 | 2 por 100

## CAJA DE AHORROS

Interés 4 por 100 acumulando los intereses el 30 de Junio y el 31 de Diciembre

SUCURSAL DE GANDIA; PLAZA CABO PASTOR, 2

Sucursales, y Agencias en todas las ciudades de España

## URALITA, S. A.

Cubiertas :- Revestimiento :- Tuberías

AGENCIA EN GANDIA

ODILO EGEA

Canalejas, 7

Teléfono 153

# ≡ José Torrent ≥ MEDICO

participa la apertura de su cínica con RAYOS X

--DIATERMIA--ELECTRICIDAD MEDICA-SOL DE ALTURA -- MEDICINA

GENERAL -- ENFERMEDADES DE LA

PIEL. VENËREO Y SÍFILIS. EX-MEDICO
DEL SANATORIO DE FONTILLES

Ofrece sus servicios en la calle de Gutièrrez Más, n.º 12 de 9 a 1 y 5 a 7 tarde

## EGANDIAE

TELEFONO, 90

POBRES: Absolutamente gratuita la consulta los jueves de 4 a 6 de la tarde.

## BAYREN

### SEMANARIO GANDIENSE

Año IV =

JUEVES 10 ME JE'LIO DE 1930

Núm. 150

### SUSCRIPCION

GANDIA: Trimestre --1.25 Ptas.

ID. Año --5 id.

Fuera de Gandía --5.50 ld.

Fundador: JOSE VILA GARCIA

## NUMERO SUELTO:

19 CELLA A LIVIO

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

REDACCION Y
ADMINISTRACION
CANÓNIGO MORELL, 3

## La finida semana

En Inglaterra ha fallecido el novelista de aquella nacionalidad Arturo Conan Doyle.

La Prensa toda ha dedicado encomios a la memoria de este novelista que supo ganarse una popularidad nada común con sus novelas para las que creara al celebérrimo Sherlock Holmes que comienza a desarrollar dando a conocer sus excepcionales facultades detectivescas en «Estudio en rojo». Esta literatura ganò un sin fin de lectores que seguian con àvido interés las aventuras y episodios de aquel ser escepcional que de deducción en deducción conseguía averiguar quienes eran los autores de los màs misteriosos sucesos.

Ultimamente, Conan Doyle laboraba en un producción espiritista que le ha hecho famoso. Son notables, también, unos volúmenes que publicò, sobre historia de la Guerra Europea en la que tomò parte.

La solución del problema de la estabilización de la peseta se halla en marcha. Que llegue a su fin es menester.

En Madrid tuvo lugar una reunión de elementos interesados en la exportación de frutas convocada por el Gobierno con el plausible propósito de cirlos para tratar de una reglamentación de tal negocio.

Han de tratarse con amplitud temas interesantísimos referentes al desenvolvimiento de la exportación frutera.

Parece que el criterio abundante alrededor de esta trascendente reuniòn, sea el de que se realice por España integramente este negocio en el cual tanta intervención tiene alguna nacion ârbitro en el negocio.

Hora es ya de que se trate seriamente el asunto de tarifas ferrovíarias españolas para que puedan las frutas llegar a todos los mercados de nuestra nación y ser ofrecidas en calidad y precio al alcance de todos.

Con ello desaparece la risible realidad por la cual España, pais que cultiva un número considerable de millones de naranjos, consuma las naranjas más caras y peores.

Dos articulos que publicados lleva don Santiago Alba referentes a la actual situación política y explicativos de algunos conceptos que emitió luego de su entrevista con el Rey, no han satisfecho ni a capuletos ni a montescos. Muchos han sonreido ante la ingenuidad de algunas manifestaciones.

Vemos difícil una renovación. No existirá èsta. Se vuelve a lo de entonces--antes del golpe de Estado de 1923.—Precisa un revolución; ahora, que los grandes han de saber hacerla y hasta buscar el procedimiento que menos transtornos pueda ocasionar. ¿Paradòjico?.

Quizàs, no convencidos hasta la plenitud de que una revolución es necesaria.

En Gandía nada de particular. El calor agosta hasta las ideas.

## Somos incorregibles

Entre el confusionismo imperante en el campo político español,
según frase de Alba, aparecen hechos aislados, de tan visible claridad, que, a presencia de ellos, fácilmente puede colegirse cuál es el
propósito que anima a los prohombres antiguos con referencia
al momento presente en relación
con el porvenir.

En la nota que circuló Alba a raiz de la entrevista parisina, dejaba entrever su deseo de no ir al gobierno sino con la colaboración de los elementos avanzados de la izquierda, buscando, de esta forma, transfundir al poder aquellas esencias democráticas que estimaba necesarias como una garantía, y, a la vez, como una demostración ante el país de que no transcurrieron en balde los años de la dictadura.

Parecia, pues, su propósito, enterrar las viejas banderías con el auxilio de hombres nuevos. Su tanteo, con ser tan hábil, resultó un fracaso. La intelectualidad y la juventud, que tienen un elevado concepto de su dignidad ciudadana, rechazaron decididamente el cooperar con Alba en la gobernación del país, demostrándole que su pretendido propósito era torpe y equivocado, pues lo que él apetecia ahora, ya fué ensayado sin efecto cuando Mezquiades Alvarez entendió que podia realizarse, estimando, desde su punto de vista, accidental la forma de gobierno.

Y las izquier las, curtidas por la experiencia, acertaron desoyendo el halagador llamamiento de la si-

rena monárquica.

Descubierto Alba en sus intenciones, ha tratado de justificarse publicando un artículo bajo el epígrafe «Revolución, no; renovación, si», que tampoco ha convencido a las gentes. La intentona, por tanto, resultó de efecto contraproducente.

No conseguida esa unión de dispersas voluntades a que tendia Alba, se procura por otros medios atraerse el ánimo de personalidades tenidas en rebeldía. Y así vemos cómo coinciden en visitas determinadas el general Berenguer con Sanchez Guerra, y cómo se señala para fecha próxima la presencia de estos dos señores con Villanueva y Bergamin, en punto determinado.

Estas, al parecer, casualidades, muy significativas por cierto, bien nos demuestran que se buscaba acortar diferencias y acallar descontentos para que nuevamente se avengan a recibir el poder, en turno pacífico, las viejas oligarquias.

Aquello de las elecciones constitucionales y de las tan cacareadas responsabilidades, pasará sobre el país con rapidez meteórica, y sin más resultado que la vistosidad de su pasajera estela lumínosa. Lo mismo que pasó con la dictadura, que se diluyeron en el olvido las otras responsabilidades que se trató de exigir a raiz del famoso expediente Picaso.

O somos olvidadizos, o, en términos generales, carecemos de la conciencia de nuestros deberes ciudadanos para exigir lo que de

derecho nos corresponde.

Por ser así se nos trata como sometidos, no como hombres en un estado libre, pues saben muy bien que nuestras rebeldías son como fuegos de artificio; mucho ruido, luz y humo, y después el silencio, pero un silencio de soledad y de muerte.

JUSEF TAA

## QUEDA PROHIBIDA

La reproducción de los trabajos de este semanario, mientras no se indique «De BAYREN semanario gandiense.»

### Las excavaciones en la "Cova del Parpalló"

El dia 6 de junio de 1929 empezáronse estos trabajos interrumpiéndose en 21 de julio sin haber agotado el yacimiento.

Está esta gruta, como es sabido, situada en término municipal de Gandia partida de Marchuquera en la vertiente S. E. del monte Monduver, el segundo en altura de

la provincia.

Dichas excavaciones que están dirigidas por los competentes arqueólogos don Luis Pericot, catedrático de la Universidad de Valencia y don Gonzalo Viñes, sacerdote de Játiva están dando los más lisonjeros resultados tanto por la calidad como por la cantidad de los hallazgos. El dia 30 de mayo del corriente año 1930 reanudóse la interrumpida exploración no con menor éxito.

Esta gruta fué albergue del hombre prehistórico-¡Ahi es un grano de auss!-durante el Paleolitico Superior o sea de quince mil a diez mil años antes de Jesucristo.

Días pasados se organizó una caravana automovilista integrada por unos cuantos «amateurs» cuya mayoría la formaba la juventud estudiantil gandiense sorprendiendo al senor Pericot en traje de «mono» kaki y señor Viñes, en plena labor, dirigiendo las excavaciones de una numerosa brigada especializada en estos trabajos.

Deferentes y amabilisimos con todos pusieron ante nuestra vista varios ejemplares acabados de extraer, que el personal del servicio se ocupaba de limpiar de las adherencias terrosas, quedando sorprendidos ante tales maravillas.

Figuraban entre los descubrimientos cabezas de cabra y venado, petrificados, en estado de semifosilización, valga el neologismo, un arpón que el hombre primitivo utilizara en la caza de animales; varias losetas grabadas a punzón, admirables, representando piernas de toros; una enorme asta, al parecer de búfalo, un fragmento de una concha, dije; un parietal humano y una loseta con originalisimos grabados.

Innumerables son los objetos valiosos encontrados que diariamente, convenientemente embala-

dos, se remiten al Museo instalado en el Palacio de la Generalidad de Valencia para su clasificación y estudio. Por esta razón los señores Pericot y Viñes se escusaron en darnos detalles sobre los mismos.

Recabamos del señor Pericot una conferencia pública que indudable. mente resultará interesantísima.

El pasado año se excavó la caverna en una profundidad de tres metros y medio habiendo alcanzado en la actual campaña a nueve y medio calculándose aun en tres y medio lo que resta por profundizar.

Desafortunadamente no han aparecido hasta ahora pinturas rupestres o sea sobre las mismas rocas lo que hubiera colocado a esta estación paleolítica entre las primeras del mundo

Sirvan pues estas líneas de somero avance. Oportunamente iremos dando cuenta detallada de estas operaciones y hallazgos que están dando a Gandía, en el mundo científico, un gran renombre.

RAFAEL ARIAS

## EDICTO

Don JESUS DOMINGO GO-MAR, Alcalde-Presidente accidental del Excmo. Ayuntamiento de la ciudad de Gandía.

HAGO SABER: Que por término de quince días quedan expuestas al público, en la Secretaria del Ayuntamiento, para su examen, con los justificantes y combrobantes, las cuentas anuales del ejercicio de 1929, del presupuesto ordinario de este Municipio.

Durante dichos quince días y ocho más, podrán formularse por escrito los reparos y observaciones que se estimen pertinentes.

Gandía, ocho de Julio de 1930.

Jesús Domingo

#### EN VENESIA

En el barrio conocido por Venesia, sito en este Grao de Gandía, se vende un hermoso chalet de recreo.

Se dará en muy buenas condiciones.

Razón: Rafael Bigné, en casa de los Sres. Monzo y Navarro, consignatarios Puerto Gandia.

## YA VUELVEN LOS CUENTOS

## ¡Vamos, hombre!

En un lugar de Gandía, cuyo nombre no hace ai caso, pues, no interesan al cuento pues, no interesan al cuento los extremos secundarios, reuníanse en tertulia para hacer sus discursazos un grupo de camaradas, forasteros y paisanos.

Hablaban de muchas cosas y hacían posibles cálculos en cuestiones de política, sobre si "negros" o "blancos".

Como el calor de la charla

-que siempre empieza templado,
y en progresión ascendente
llega a a'canzar muchos grados,—
hace—las más de las veces—
ver lechugas donde hay rábanos,
resultó que se metieron
discutiendo en un fregado,
del que no hallaban salida.,.
y allí se armó un Dos de mayo!

Uno de los contertulios, decia con entusiasmo, que era un hecho lo de unirse "El Capital y el Trabajo...!"

Otro, dijo un disparate
que no hay para qué mentarlo,
y, es natural, de un asunto
que es sencillo y muy humano,
se metieron en mil cosas
y buena ensalada armaron!

Por una casualidad
llegó, que ni hecho de encargo,
un escritor conocido,
y al ver el desaguisado,
que armaban los contertulios,
quiso apaciguar los ánimos.

Uno de los reunidos, al ver al recién llegado, le rogó, muy seriamente, explicara breve y claro, qué es lo que significan "El capital y el trabajo".

Hombre de buenos recursos,
y a la broma acostumbrado,
pronto halló el mejor camino
para salir de atranco
y dijo "Lo más sencillo,
para explicar este caso,
es poner cualquier ejemplo
y allá va un ejemplo claro.

"Suponte por un momento, que yo estoy necesitado
y te ruego que me prestes
dos duros, o tres, o cuatro.
Me los prestas y tenemos
"jel capital". Luego, vamos

a que tu estás muchos días, meses, ¡y si quieres años! detrás de mi, como sombra, pidiendo lo que has prestado, sin que yó te lo devuelva y eso, amigo, ¡Es el trabajo".

RAFAEL BIGNE FINK

## SEALQUILA

juntamente con dos hermosos pisos o por separado, un espacioso local, para garage, almacen o industria, situado eu la calle Puerta de Oliva, núms. 7 y 9.

Razôn: Joaquin Garcîa, Calle Oliva (Carrer de Baix) num. 1, Gandia.

### Irresponsables

Ha finido el mes de junio. En las aulas escolares de todos los Institutos y Universidades de España, ha sido en éstos días cuando reinaba el máximun de efesvescencia. La juventud que estudia ha pasado por el período de las mayores inquietudes del año; ellas cristalizaron en esperanzas firmes, veraneos plácidos o disgustos bochornosos y hasta pueden haber decidido el porvenir. Los exámenes de fin de curso están valuando el esfuerzo personal y la suerte de cada alumno.

Se recuerda la anécdota del estudiante mordaz y de verdadero humorismo, que añadió a la halagüeña inscripción necrológica de "Aquí yace quien nunca sufrió", las elocuentes palabras. "Porque nunca se examinó". Y en los hogares la inquietud de los hijos eleva de los pechos maternos oraciones de protección.

en las postrimerías de primavera. Con los primeros calores, los primeros sudores y en los pueblos hay una algazara femenil: ¡Ya vienen los estudiantes! La juventud femenina, estudiante innata y eterna del libro real "El hombre", se apresta a preparar sus galas vaporosas de verano para mostrarse a los futuros hombres que, en el remanso pueblerino, olvidados del

trasiego estudiantil, y entre juegos, van acusando preferencias entre las púberes mozas, con esperanzas de matrimonios, de hogares. Mujeres nuevas para hombres nuevos.

Como en estos aspectos, en todos los órdenes de la vida y en todas las clases, entre ellas y ellos existen siempre las mismas trayectorias, y hemos citado la juventud como el punto más lógico para empezar.

Es la Humanidad que ama, crece y quiere multiplicarse. Ley de
vida que obedece a las palabras
que esculpió en todas las lenguas
y en todas las razas el Maestro:
"Amaos los unos a los otros. Creced y multiplicaos" Y el hombre al
cumplir su misión levanta la cara
al Bien,

Ciencias. Política. Armas. Artes. Oficios... todos lós engranajes de la gran actividad humana, corren por el mismo cauce a una misma confluencia. Bien y progreso de todos para todos. La concepción, la interpretación de las normas de vida en su choque con las normas mismas de otra raza, hacen opuestas las ideologías y aun siendo todas de trayectoria hacia el Bien, de sus inevitables luchas nace el Mal. Nadie ofende sin creer que tiene razón. Los pueblos no se odiarian si no creyesen en la culpa ajena, situándose cada cual en la razón. Es el Bien y el Mal que estrechamente unidos, nacidos el uno del otro, oscilan la balanza de las pasiones humanas que son la propia vida de la Humanidad. Frente al Bien seria imposible su definición sin tener conciencia del Mal. La lucha noble, el Amor, el crecer y el multiplicarnos, progresar y vivir, concepto puro del Bien, ¿tendrían la misma significación o ninguna significación de no ser conscientes de la fuerza opuesta, del Mal? Mal y Bien, crisol donde se funden las pasiones que no tienen otro nido que los pechos humanos que nos dieron débiles!

¡Donde, pues, Voluntad para decidir? Si todos miramos al Bien y para ello hemos de soslayar forzosamente el Mal, ¿sabe alguien qué le corresponde?

Nadie. Todos somos irresponsables.

Juan BOQUERA SERRA Carcagente,

# Aventuras del célebre detective "HUIT Y CUART"

Sueño huracanesco. Una visita inesperada. ¿Calumnias..? ¿Envidias..? ¿..?

Desperezábanse los primeros albores matutinos, anunciando un nuevo día radiante de esplendor. El continuo gorgear de los pajarillos, confundíase alegre y risueño, semejando una divina sonata en holocausto al astro Rey, que satisfecho de su poderio quería aparecer con su rica vistidura de fiesta. A lo lejos, la tosca y vulgar desarmonía de un canto burráceo, ponía una nota redícula y torpe al hermoso conjunto descrito.

En una habitación, con miras a la modestia. de aspecto y estilo bohemio, por la distribución de su mueblaje, se hallaba nuestro genial detective Huit y Cuart, tumbado en un catre tijera, sin duda, buscando reposo al cuerpo, de fatigas lleno, por las emociones y trabajos de noches pasadas en vela, ora por algún asunto espeluznante que poner en claro, ora libando en los antros vinícolas, hasta la saciedad, ora... pro nobis.

A los pies de su lecho y sobre una esterilla estilo moscovita, encogido como un lebrel, yacía su fiel ayudante, a la par que depósito perpetuo de alcohol, el inconmensurable Gumersindo "Bufanda".

Los ronquidos de ambos retumbaban en aquel aposento, con la violencia tempestuosa de una tormenta, tanto, que de vez en vez, su efecto potencial producía un movimiento general en cuantos objetos y enseres había en la habitación. Descolgábanse los cuadros de las paredes, retemblaban los tabiques y las sillas cruzaban la estancia con violencia, como impulsadas por una fuerza poderosa.

Apesar de la estridencia de su ronquineo dormitar, tenían los dos el sueño ligerísimo, tanto, que si un osado mosquito irrumpla atrevido, despertábanse ipso facto, los dos y lo emprendían a tiros, hasta cadaverizarlo.

Un golpe seco, seguido de un repiqueteo uniforme, resonó en la casa. Habían llamado a la puerta. De un brinco y con la rapid z vertiginosa con que el rayo desaparece en el firma mento, incorporóse y quedó vestido el gran "Bufanda". Cogió dos pistolas, un cuchillo de matarife y un paraguas y sigilosamente llegó hasta la puerta. Observó por la mirilla a cuyo tiempo que con voz débil preguntó.

-¿Quien va..?

-¿"Está Huit y Cuart. ."? le respondieron.

-"Está endulzando su cansancio, en los tiernos brazos de Morfeo..." replicó "Bufanda..."

-Tengo necesidad necesaria y precisión precisa, de parlamentar con él, -"dijo el otro

-¿Quién es usted,? ¿que desea? quien le ha enviado..."?

- Ché euánt de romans. "Dili a ixe, que asi estic yo, ché, que nesestite parlar en ell".

"Bufanda" abrió la puerta y dejó paso al visitante, diciéndole

- ¿"Cual es su gracia caballero"?

- "Embarcar naranja y cebolla a granel para Francia y Barcelona"?

-¿Según eso sois...?

-El Banquero Morgan, respondió con orgullo el interpelado.

-Avisaré a "Huit y Cuart".

Pocos minutos transcurrieron para que el detective pudiera recibir al banquero Morgan.

-"El señor le espera. Sigame" Acto seguido se hallaba en presencia de "Huit y Cuart".

-¿ Que hay de bueno, Ponciano, dijo el detective apenas le vió. (Ya comprenderán nuestros lectores, que el banquero Morgan, no era otro, que el conocido hombre de negocios a granel, Ponciano)

- Che,estic desesperat, tu; Vullch embarcar y no puc.

-¿No hay barcos...?

- Ya eû crec. Tinc ahî dispostes trenta tonellaes de rebuig, pero tots volen cobrar antes. Al remat tindré que pencharme. Dihuen per ahí, que no pague a ningú, que no tinc ni un sentim. Desgrasiats! Tinc mes dinés qu' ells y mes credit qu' ells, pero es el cas, que no me volen fiar.

-Ya es bastante ya! Bueno y qué necesitas de mi modesta persona. -¿Hôme, tu no pots averiguar per qué no me volen fiar.

-Eso está claro. Por que dicen que no pagas.

—A ningún li dec ni un sentim ché. Yo lo que vullch es que tu averigües, qui son els que me desacrediten dient que no pague pera portarlos al terreno...

CHAMARRUS

(Se continuará)

## DE ALQUERIA DE LA CONDESA

El pueblo de la Alquería, a su Virgen de la Aurora, todos los años en Julio le dedica una corona.

Una corona de flores nacidas del corazón, que le llevan los perfumes del más tino y puro amor:

Y se distinguen los jóvenes; clavarios hacen la fiesta, que para honrar a su Madre su esfuerzo no regatean:

Que para cantar las glorias, de la Virgen tan amada, buscan a los oradores más afamados de España.

Este año nos ha halagado con su sublime elocuencia, un muy ilustre Doctor que es Magistral de Orihuela.

Luego que a la Virgen pura, entusiasmado la ensalza; indica, deben hacerle, otras, más bonitas andas:

Mucha alegría me dió, indicación tan bien hecha; a su autorizada súplica, uno la mía modesta.

A San Pedro han hecho unas de tanto valor y arte. que, aunque he visto muy preciosas, ningunas ví, que a estas ganen.

Las del Santísimo Cristo, también resultan bonitas; sencillas, bastante pobres... las de la Aurora Divina.

Los jóvenes de Alquería, que a su Patrona, bien aman; ¡demuéstrenlo haciendo un trono digno de tal soberanal

PEPITA ESTEVAN

ANUNCIESE EN

BAYREN

## DEPORTES

### FUT-BOL

"CAMPO de el SENTIM" del GRAO
GANDIA F.C.O-C.D.MEDITERRANEO 6

FUERZA-DESTREZA

Con estas palabras queda condensado lo que fué el partido del
domingo. El Gandía desarrolló un
juego lento y durísimo carente por
completo de futbol y táctica. El
Mediterráneo en cambio fué el polo opuesto, oponiendo a la dureza
y lentitud de sus contrarios, un
juego ágil y oportunista que a la
postre les dió el friunfo muy merecidamente.

Podrán algunos argumentar que el resultado hubiera sido otro de haber aprovechado el Gandía los dos penaltys con que castigó al Mediterráneo y que galantemente fueron perdonados. No fué mala la ideica al echarlos fuera intencionadamente; así, si perdía, tenían adonde cogerse para atenuar la derrota. Cabe que la intención no fuera esta, pero nosotros hubiéramos querido ver lanzar dichos penaltys con intención de lograr el tanto y, entonces, lo que hubiera pasado...

Algunos incidentes hubo en el campo muy lamentables provocados por algún jugador. Para ellos, nuestra censura; no hay derecho a esas manifestaciones tan antideportivas que dicen bien poco en favor de quienes las provocan. l'Hay que saber perder dignamente y comportarse como es debido ante el públicol.

animacion. En el campo, numeroso público. Había expectación por el partido y muchos aficionados y muy bellas aficionadas
de la colonia veraniega y del Grao,
han acudido a presenciarlo.

A nuestras espaldas nos han tocado en suerte varias simpáticas
pollitas que al vernos cuartillas y
el lápiz en la mano, se extienden
en comentarios apasionados como
queriéndonos hacer responsables
de una reseña poco grata para
ellas de otro partido. A la legua
se ve que son simpatizantes del

Club grauero; benevolentes, aguantamos el chaparrón mientras tomábamos notas de

EL PARTIDO.

A las órdenes del Sr. Uribe han formado los equipos de la manera siguiente:

GANDIA F, C.; (Blanquiazules) Navarro, Castañer, Carreras; Ado, Román, Mayans; Ferri, Cañadas, Bernaben, Mascarell y Andreset.

MEDITERRANEO: (Blancos)
Mengual, Kiki, Fava; Maseta, Pedro, Jack; Frasquet, Gómez, Mascarell, Peris y Chilé.

Elige campo el Gandía que lo hace contra sol. Pone el balón en juego el Mediterráneo que avanza bien, despejando un peligroso remate Navarro, en una buena salida.

En estos primeros minutos, el juego es bastante igualado y muy movido. Sin embargo, la delantera grauera da más sensación de peligro en sus avances, evolucionando bien aute la portería de Navarro y obligando a la defensa gandiense, en especial a Carreras a que se emplee a fondo.

PRIMER GOAL. Escapan răpidos los del Mediterrăneo burlando bien a sus contrarios; la pelota va a los pies de Chilé que a dos metros de la puerta remata, fusilando el tanto, sin que Navarro pueda hacer nada por evitarlo. Llevamos diez minutos de juego y los del Grao tuti contenti por este goal, han aplaudido calurosamente.

DOMINA EL GANDIA Con el tanto anterior se encorajinan los blanquiazules que dominan, gracias al juego duro que desarrollan. Anotamos una internada de Mascarell y una salida de Mengual, muy oportuna, salvando el goal, pero incurriendo en penalty. Bernabeu tira flojo el castigo y el portero despeja.

En un nuevo avance del Gandia, Kiki cede corner. Lo saca Andreset, bien y Mengnal evita un peligroso remate. La defensa del Mediterráneo está segura, luciéndose en varios despejes.

SEGUNDO GOAL. El Mediterráneo, replegado prudentemente
ante el juego duro de sus contrarios, hace de vez en cuando, algunas escapadas. En una de ellas,
Castañer acosado, tiene que ceder
corner. Lo saca Chilé y Peris consigue rematar a goal. Llevamos
veinte y cinco minutos de juego y
los paisanos de Aldeano más alegres que unas Pascuas.

tanto encorajina a los del Mediterráneo que se lanzan abiertamente al ataque. Carreras hace vistosos y prácticos despejes, pero acosado, tiene que ceder un corner. Lo saca Frasquet y se arma un lío enorme ante la portería de Navarro. Cañadas, finalmente, logra alejar el esférico.

tiene que ceder corner. Lo saca Ferri, bien; pero la defensa blanca aleja el balón. Anotamos un bonito avance de Mascarell quien dispara un tiro formidable obligando a Mengual a una buena parada.— Este chico (con permiso de Bigné) lo mismo juega bien a futbol en la portería, que le pesca al popular fabricante de versos, unos llobarros, mientras lía un cigarro.

Con un corner contra el Gandía, termina el primer tiempo que ha resultado entretenido.

SEGUNDO TIEMPO. A poco de comenzado surge un incidente re-tirándose el Sr. Uribe y sustituyéndolo el Sr. Del Cerro.

El Gandía ataca en tromba y consigue que la defensa blanca ceda corner. Lo saca Cañadas y hay un lío ante la puerta grauera. Un jugador blanco toca el balón con las manos y se pita el correspondiente penalty. Bernabeu lo echa fuera. A continuación este mismo jugador hace un buen avance que no termina en goal gracias a Mengual que le ha salido al encuentro. Se tiran dos corners seguidos contra el Mediterráneo y no pasa nada.

TERCER GOAL. La delantera blanca ha conseguido escapar; Orchillés recoge un centro y de fuerte punterazo introduce el balón en la portería de Navarro. El árbitro pita goal, protestando algunos jugadores del Gandía por supuesto Ofside. Finalmente el árbitro expulsa a Bernabeu del terreno

## CENTRO DE MODAS Y FIGURINES CASA TERUTEL

## Bordados-Plisados-Plegados

## se cortan patrones à medida

Pasaje Ripalda, 5 y 9

Talleres; P. Rodrigo Botet, 2. Teléfono 17

VALENCIA

del juego y a continuación se arma la mar y morena, suspendiéndose el partido por algunos minutos.

DOS NUEVOS GOALS. Se ha reanudado el juego. El Gandia, completamente desmoralizado, no da pié con bola. El Mediterráneo domina a placer y en un buen avance, Orchillés marca un nuevo tanto para los suyos.

Pocos momentos después en un lio que hay frente al marco de Navarro, un jugador blanco acierta a darle al balón, logrando el quinto tanto para su equipo.

EL ULTIMO GOAL. Finalizando el encuentro con dominio Mediterráneo, su delantera evoluciona bien en los terrenos blanquiazules. Un pase de Peris es convertido por Mascarell en el sexto, y último, goal para el equipo grauero.

CAPITULO DE DISTINGUIDOS

En primer lugar hemos de hacer resaltar la excelente y enérgica labor del árbitro Sr. Del Cerro

Por el Gandía destacó Carreras de todo el conjunto. En órden de meritos le siguieron Cañadas y Mascarell. Citamos a Román y Mayáns, por el tesón que pusieron en la lucha.

Por el Mediterráneo jugaron todos bien, destacando del conjunto, el medio centro Pedro. En la delan tera Orchillés, Mascarell y Frasquet, los más peligrosos. Mengual también jugó un buen partido.

LINIER

### Y DIC YO

Y en si, s'acabá el partit, entusiasmánt a la chent y anansen casi denit, que grasies al bon sentit no son un ball de Torrentl Per que caballers siha dret a que se diguen mil coses, no en preambuls, ¡mol clare'l
y d'a tonellá de groses?
¡no 's poden dir ni espayet!
Pues dirle mal – educat
a un señor, que per ahón pasa
es vullgut y respetat
demostra un servell fallat
¡qué fallat! ¡de carabasa!
Chueu y deixeuse estar
de protestes y rahóns
y no provoqueu cuestións
com les que varen pasar,
perque aixó 's de fanfarróns.

### EN «LES AMBROSIES»

CHAMARRUS

ESTUDIANTIL 3 ESTRELLA 0

Mientras en el campo de «El Sentim» del Grao, se enfrentaban el Gandía F. C. y el C. D. Mediterráneo, en les Ambrosies disputábanse la supremacia del balón el Estudiantil, de Gandía y el Estrella, del Grao.

Durante el primer tiempo se admiran algunos avances de ambos equipos, pero sin interés. En el Estudiantil se nota falta de cohesión y entrenamiento.

Un fuerte avance de los del Estrella lleva el balón a la meta contraria que Maylín despeja con el puño.

A los veinticinco minutos Malonda marca el primer goal.

En el segundo tiempo el guardameta del Estudiantil es constantemente acosado por los avances del Estrella.

Se marca un penalty contra los estudiantes que para Maylín de su plongeon.

Continúan dominando los del Grao, aproxechándose de la apatía de sus contrarios, pero esto no es obstáculo para que los de Gandía obtengan dos nuevos tantos marcados por Malonda y Diéguez. El Estrella demostró buena voluntad y decisión. El arbitraje deficiente.

GOAL

Hemos recibido el Reglamento y Bases para el campeonato de futbol que organizado por el Gandía Club Deportivo ha de celebrarse y que por talta de espacio nos es imposible publicar en el presente número.

Lo publicaremos en el próximo.

#### NATACION

Por caracterizados elementos deportivos de esta localidad, se está tratando de organizar para las próximas fiestas de S. Jaime, varios festivales de natación que tendrán lugar en aguas de nuestro puerto. Indudablemente esta prueba de este bello y saludable deporte, que tantos adeptos cuenta entre la juventud deportiva, despertará interés en el público y levantará a la dormida afición desviada hacia otros deportes menos estéticos y útiles. Por ser el primer festival de esta indole, à no dudar los numerosísimos premios dedicados al efecto incitarán a los que por deporte no se inscriben a colaborar personalmente al éxito deportivo de esta carrera. Desde este momento queda abierta la lista de inscripción en el local del Gandía Club Deportivo. Las pruebas serán a no sufrir ninguna alteración como sigue:

4X50 relevos; 50 metros estilo libre; 100 metros estilo libre; 50 metros estilo libre femeninos; 50 metros estilo libre infantiles.

Y una prueba de fondo que consistirá en la travesía longitudinal de nuestro puerto. En próxima noticia publicaremos la lista de premios concedidos.

### PROXIMO FESTIVAL GRAN VERBENA

Consecuente BAYREN en su espiritu juvenil que siempre le ha animado y gracias a la idea genial de un bien humorado redactor y a la esplendidez y desprendimiento de los componentes del C. D. Mediterraneo de Grao de Gandía, podrá ofrecer al público un festival verbenero en una de las próximas fiestas de San Jaime y Santa Ana que se anunciará.

La aludida verbena tendrá lugar en el campo de «El Sentim» propiedad del mentado C. D. Mediterrâneo aventajado equipo de futbol

de la grauera barriada.

Habrá unos premios para señora y caballero que constituídos e inscritos en pareja, mejor bailen las piezas que una gran orquesta interpretará. Vaya como avance esta referencia.

Jóvenes, se os prepara una vela-

da muy divertida.

ALCALDIA CONSTITUCIONAL DE GANDIA

## EDICTO

Habiéndose solicitado autorización por D. Ernesto Fenollosa, en nombre de TIMBRADO BURRIA-NENSE S. A. vecino de Burriana para instalar dos motores eléctricos de 1 y 3 | 4 caballos de fuerza, mirca «Siemens» en una casa sin número de la Avenida de Alfonso XIII, destinados al accionamiento de dos máquinas de timbrar papelseda, se anuncia al público que ha quedado juicio contradictorio, que finalizará por el transcurso de los quince dias hábiles siguientes a aquel en que se inserte este edicto en el Boletín Oficial de la provincia, durante cuyo término podrán deducirse reclamaciones contra la proyectada instalación, en la Secretaria de este Ayuntamiento, en la inteligencia de que terminado dicho plazo que vence el día veintiocho de Julio actual, resolverá la Corporación lo que estime procedente en justicia.

Gandia 10 de Julio de 1930. El Alcalde accidental, Jesus DOMINGO. - Rubricado.

### TUPINAMBA

Le interesa a V.

Vea su auuncio.

### EDICTO

Don Jesús Domingo Gomar, Alcalde-Presidente accidental del Exemo. Ayuntamiento de la ciudad de Gandia.

Hago saber: Que por término de quince dias, quedan expuestas al público, en la Secretaria del Ayuntamiento, para su exámen. con los justificantes y comprobantes, las cuentas anuales del presupuesto especial de la Zona de Ensanche de esta ciudad; correspondientes al ejercicio de 1929.

Durante dichos quince dias y ocho más, podrán formularse por escrito los reparos y observaciones que se estimen perfinentes:

Gandía, 8 de Julio de 1930

El Alcalde, Jesus DOMINGO

### Lecciones de 1.ª

#### Enseñanza

Maestro Nacional con título hállase dispuesto a darlas a domicilio.

Preparación para ingreso, bachillerato y Magisterio.

Razón: Mayor 51-2.º de 1 a 2.

PRINCIPAL CONTROL OF THE PRINCIPAL CONTROL OF THE C

## Noticias

En atento E. L. M, nos participa nuestro buen amigo don Artenio Navarro Faus, el haber sido nombrado Agente Consular de Italia en Gandía, ofreciéndosenos oficial y particularmente.

Felicitamosle por la distinción de que ha sido objeto y le agradecemos su deferencia.

Se está celebrando con toda solemnidad el novenario que anualmente dedican a Nuestra Señora del Carmen, en la Iglesia del Hospital la Comunidad de Carmelitas y la V. O. T.

Predicará el R. P. Eleuterio de María Santísima, Carmelita descalzo y Defundor provincial.

Durante los días 12 13-14 se celebrarán Cuarenta Horas Las misas de descubrir serán dichas por los M. I. Sres. Espi, Hernandis y Martinez Ibáñez.

En las reservas oficiarán los R.R. P.P. Rector de la Compañía de Jesús y Rector de las Escuelas Pías e Ilmo. Sr. Abad.

El 16, festividad del Carmen a las cinco de la mañana será descubierta la imagen.

A las siete misa de Comunión con platica por el Ilmo. Sr. Abad.

A las 10, a toda orquesta se cantará la Misa Hoc ets Corpus meum, de Perossi, en la que oficiará el M. I. Sr. D. Luis Morant. Predicará el P. Eleuterio mentado.

Por la tarde, a las siete, solemne procesióu.

#### UN PASO A NIVEL

Unos automovilistas se acercaron a nosotros en súplica de que traslademos su ruego a quién corres-

ponda, y es el siguiente:

La Compañía del Ferrocarril de Alcoy, Gandía y puerto de Gandía, tiene un paso nivel en la carretera Murcia Valencia, el cual se halla indicado con las señales correspondientes. Pero es el caso que para cerrarlo a la proximidad de algún tren se dispone de una cadena que no es gran cosa visible a determinadas horas, y cuando hay levantado un poco de polvo en el ambiente. Por esto, no ha muchos días, casi ocurre un percance serio. Y los automovilistas creen que tiene fácil remedio este asunto, y es colgando en las cadenas unos discos más o menos grandes de color encarnado, y entonces sería cuando la visibilidad de la cadena jugaría un papel importante.

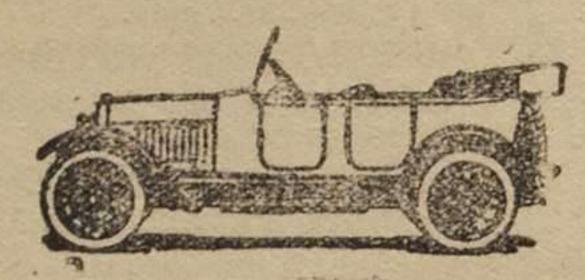
Quedan complacidos estos señores y vea la Dirección de este Ferrocarril cómo la solución no es costosa y puede ser rápida.

REPRESENTANTE de FOMENTO Como conseduencia de un telegrama del excelentisimo señor ministro de Economía Nacional, y haber sido desifuada la entidad Fomento de Agricultura, Industria y comercio, para formar parte de la comisión creada por real decreto de 18 de Abril último, para proponer la reglamentación de la exportación frutera, en cuyo telégrama ruega el ministro la designación de un delegado para una reunión que ha de celebrarce el 8 del actual en el Minisierio, ha sido designado en sesión especial el exportador de ésta don José Cano Mayans.

La mentada entidad ha sido designoda para formar parte en la comisión mentada por real orden del 3 del actual.

## AUTOMOVILES

## VENTA DE AUTOS Y CAMIONES



## Accesorios en general para AUTOMOVILES



Grandes existencias en neumáticos MICHELIN, DUMLOP FIRESTONE, GOODRICH, EUGLOBERT y otras marcas



## Completo surtido en cojines a bolas y rodillos

# MAXIMINU ORTS

Taller de vulcanización a vapor de cámaras y cubiertas. Reparaciones garantizadas. PRECIOS MODICOS

Calle Canalejas, 28. Teléfono, 98-GANDIA

Repuestos para CHEVROLET, CITROFN, RENAULT Y
MERCEDES BEUS

Casa Central en Valencia: Sagasta, 14. Teléfono, 12324

LA JIJONENSE Confiteria y Pastelería especialidad en peladillas

y turrones

La primera casa en su género. Fabricación diaria movida por electricidad

ALEJO LLORENS

Mayor, 46

GANDIA

#### PRIMERA MISA

En la iglesia Colegial, el domingo 6 del corriente tuvo lugar el solemne acto de celebrar por primera vez el santo sacrificio de la misa, el nuevo sacerdote de ésta don Jesú: Moragues Serra, colegial del de Vocaciones eclesiásticas.

Reunidos en el domicilio del misacantano los numerosos invitados, y formando comitiva precedida de une banda de música, marcharon todos al templo.

El nuevo celebrante tuvo por asistentes de honor a los muy ilustres señores Martinez Ibáñez, canónigo penitenciario, y Espí, canónigo. Eran diácono y subdiácono, el Padre Gabriel Martínes, camilo, y don José Palmer.

Fué interpretado o gran orquesta y numerosas voces la «Primera pontifical», de Perossi, partitura hermosa que bordaron cantantes y profesores. En el ofertorio se cantó «Bone pastor».

El ilustrísimo señor abad fué el encargado de ensalzar en apolegía hermosísima,—pieza oratoria muy notable—al sacerdote, intermediario entre Dios y los hombres.

Fueron los padrinos del nuevo sacerdote doña Carmen Moragues Serra, su hermana, y don Joaquín Martinez Zamorano. El padrino eclesiástico lo fué el muy ilustre señor doctor don José Sancho Martínez, arcediano de la Santa Iglesia Metropolitana Basilica de Valencia.

Al besamanos concurrieron muchos fieles e invitados y gran número de amistades del nuevo sacerdote, el cual y su familia gozan en ésta de infinitas simpattas.

Terminada le misa en el domicilio del señor Moragues, fueron obsequiados los invitados con una espléndida comida. En unos brindis se felicitó al sacerdote novel.

Nuestra felicitación a don Jesús Moragues Serra y familia.

#### PLAYA

Está llegando a su apogeo la temporada de Playa. En la tarde

del domingo fueron muchisimos los concurrentes a la playa Estaba muy animada.

ESTE NUMERO HA SIDO REVI-SADO POR LA CENSURA

### DE SOCIEDAD

En días pasados dió a luz felizmente a una niña y a un niño doña Elisa Beltrán de Molina Mesado.

Nuestro parabién a tan felices padres.

Para pasar unos días con nuestro compañero E Castillo de Sandoval ha llegado de Valencia la encantadora nena Vicentita Casasús Blasco.

Hoy celebran su fiesta onomástica la distinguida señora doña Amalia Estruch de Sancho y su virtuosa y excelente hija.

Muchas y muy merecidas demostraciones de afecto recibirán de sus innumerables amistades; al felicitarlas en este venturoso día, a ellas nos asociamos, ofreciéndoles nuestros respetos y felicitación cordial y entusiasta.

Imp. Vda. de Pio Lloret-Gandia

En casa no deben faltar nunca las sodas refrescantes en polvo que fabrica

## TADEO REIG PRATS

GANDIA

". Caracol, Reloj, Globo, Automóvil .:

son las marcas que debe pedir.

No olvi de llevar consigo muchos paquetes de estas sodas cuando se disponga al veraneo

PARMACIA!

PLAZA DE
Mariano Benlliure

N.º 3 VALENCIA

# POLVOS DENTRIFICOS GAMIR



Evitan las caries. perfuman el aliento; limpian y desinfectan la boca; fortifican las encías.

Recomendados por eminentes odontólogos



## UNION MUSICAL ESPAÑOLA

ANTES CASA DOTESTO - VALENCIA 15, PAZ-Teléfono, 12710-Apartado, 187.



## MUSICA



Religiosas para todos los Oficios dívinos, conforme a las prescripciones de «Motu proprio (el surtido más extenso y completo). Escuelas de los mejores didácticos para la enseñanza del Solfeo, Canto, Piano, Organo, Armonium y demás instrumentos.

Zarzu elas infantiles para Colegios. (El mejor repertorio). —Pianos — Armoniums — Instrumentos, etc.

Pedid cuanto se relacione con la música.

## POSTRE MARTI DULCES FINOS

Bajada San Francisco, 29: Valencia

## Vda. de Pio Loret |

Imprenta y Papelería

Objetos de escritorio y libros rayados

Calle Juan Andrés, 5

GANDIA



ANUNCIESE.

## Le interesa saber que en Casa Tupinamba

encontrará los mejores

Cafés · Bombones · Chocolates · Caramelos

Tes-cacao y Cro-k-afé,

que se expenden en Valencia.

Derechos, n.º 3 y Pi y Margall, n.º 34,

VALENCIA



FELIPE AJBIOL

Sucesor: JUAN ALBIOL

VALENCIA LAURIA 3, :=: Productos PEUGEOT Y C.a CORREAS de cuero, balata, Roko Java, cáñamo, algodón y pelo de camello.

Articulos para máquinas de vapor.

Empaquetaduras vàlvulas, gomas, amiantos, tubos, cristal-nivel, manómetros, esmeriles, engrasadores, mangueras espirales, tubos goma, presión, lona y goma, lona sola, etc.

Articulos para talleres mecánicos

Brocas, espirales, escariadores, compases precisión, escuadras, acero, taladros de banco, mano y pecho, pies de rey etc. etc.

Articulos para aserrerias mecánicas

Sierra cinta marca ELEFANTE, Triángulos para afilar sierras, hornillos y mordazas para soldar y afilar sierras, triscadores, serruchos monte, herramientas de todas clases para carpinteria.

ACE TES Y GRASAS LUBRIFICANTES

## BANCO DE VALENCIA

Capital: 50.000.000 de pesetas Capital suscrito: 20.000.000 de pesetas

Dirección Telegrálica y Telefónica VALCASANTE

## CASA CENTRAL VALENCIA

SUCURSALES Y AGENCIAS:

Alcira, Algemesí, Alginet, Alcudia de Carlet, Benaguacil, Benitayó, Buñol, Burriana, Benisa, Cullera, Chelva, Callosa de Ensarriá, Denia, Gandía, Játiva, Liria Moncada, Manuel, Masamagrell, Nules, Oliva, Onteriente, Onda, Pego Sagunto Pedreguer, Puebla Larga, Requena, Sollana, Sueca, Tabernes de Valldigna, Utiel, Val de Uxó, y Villareal.

EN INSTATACION:

Alberique, Alcora, y Turís.

EN GANDIA: Calle Mayor n.º 51-Apartado de Correos n.º 12 Teléfono n.º 36 ESTE BANCO REALIZA TODA CLASE DE OPERACIONES DE BANCA Y BOLSA Y ABONA LOS SIGUIENTES TIPOS DE INTERESES EN CUENTAS

A la vista 2 y ½ por ciento.—A ocho días vista 3 por ciento.

A tres meses 3 y ½ por ciento.--- A sei meses 4 por ciento.

A un año 4 y ½ por ciento.

LIBRETA E N CAJA DE AHORROS; A la vista 4 por ciento.

## RESERVADO

Para el anuncio

de la

Agencia oficial Agorect

E. de Selgas Selgas

Canalejas 32-34-36 :-: Teléfono 38 G.

GANDIA